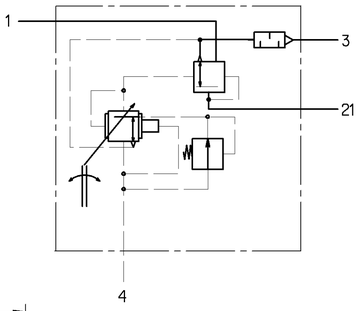
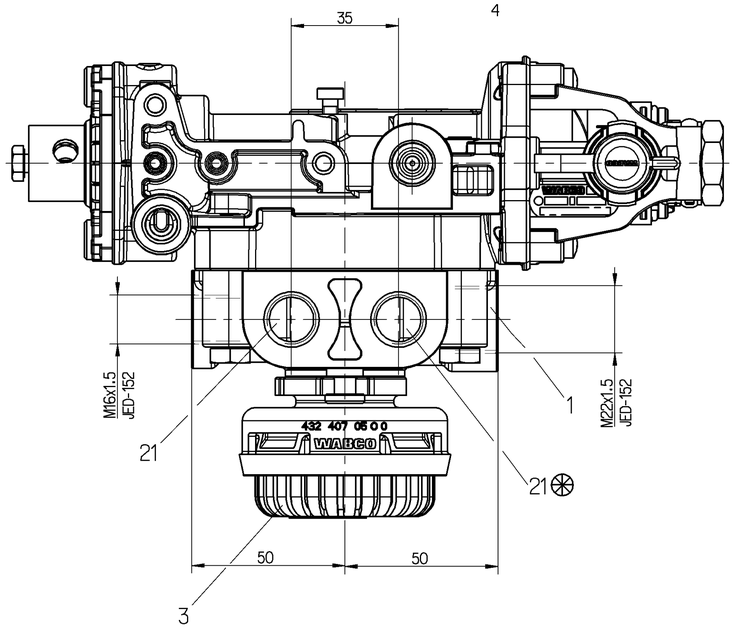
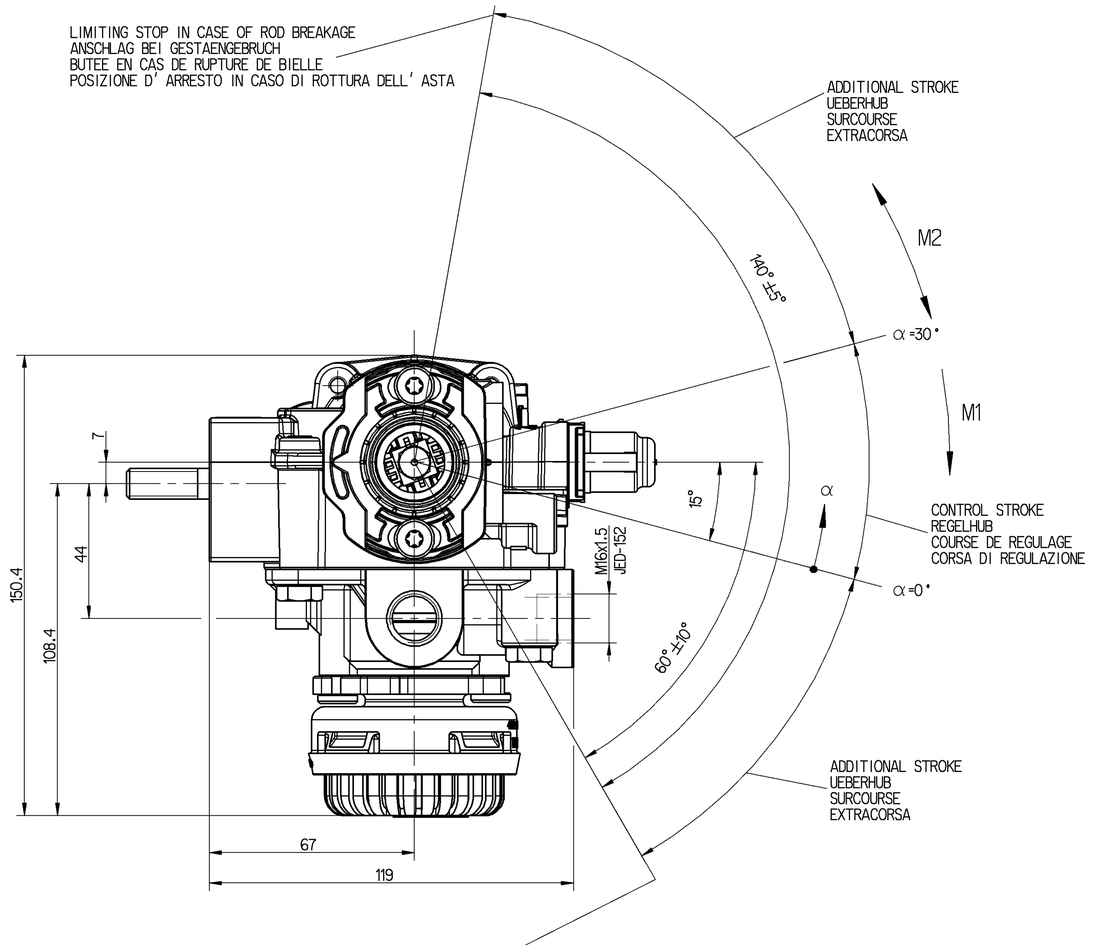






THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -40°... +80° C
BAMME D' APPLICATION THERMIQUE :
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

1= SUPPLY
VORRAT
ALIMENTATION MAX. pe 13 bar
ALIMENTAZIONE

21= DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA

3= EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

1/4= CONTROL PRESSURE — MAX. pe 10 bar
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO

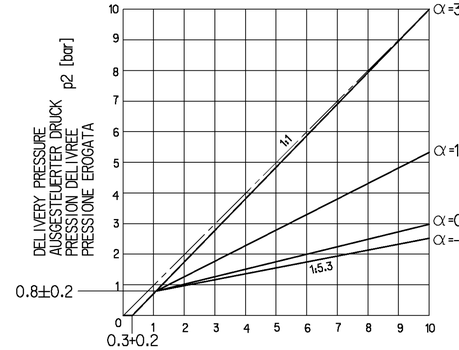
TEMPORARILY — MAX. pe 13 bar
KURZZEITIG
DE COURTE DUREE
BREVE TEMPO SOLO

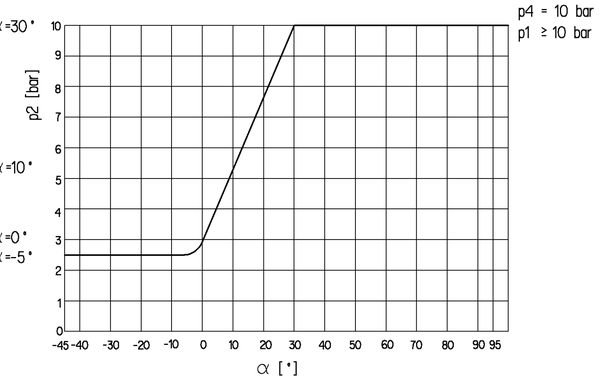
INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COMO DISEGNATO

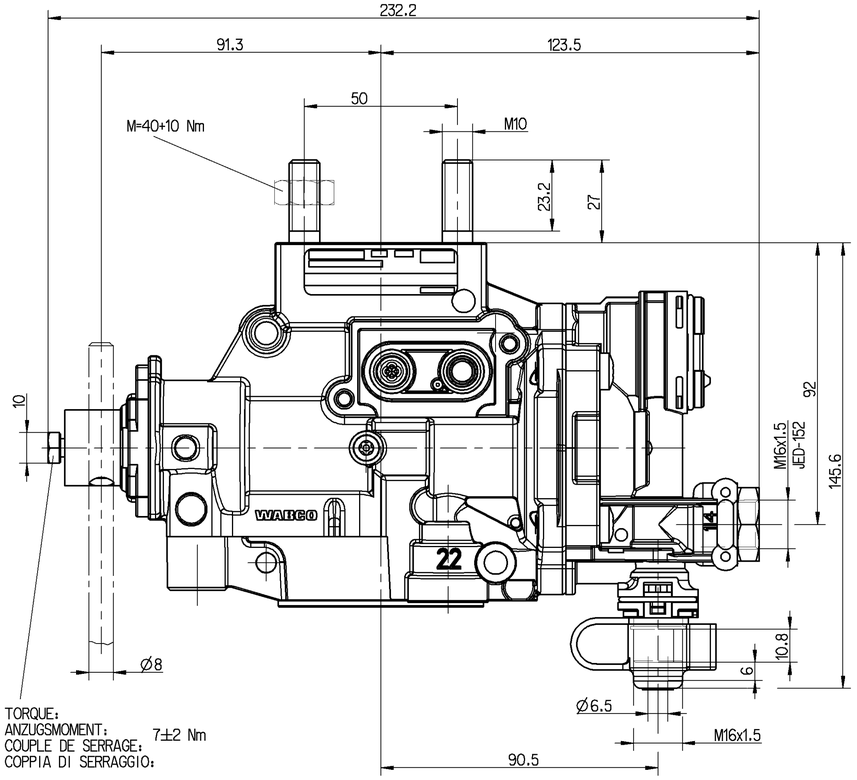
M1= NECESSARY DISPLACING MOMENT :
ERFORDERLICHES VERSTELLMOMENT : 1.1 Nm (p4 = 10 bar)
COUPLE NECESSAIRE AU MOUVEMENT :
COPPIA DI REGOLAZIONE NECESSARIA:

M2= PERMISSIBLE ADJUSTING TORQUE :
ZULAESSIGES VERSTELLMOMENT : 15 Nm
COUPLE MAXI ADMIS POUR AJUSTEMENT:
COPPIA DI REGOLAZIONE AMMESSA :

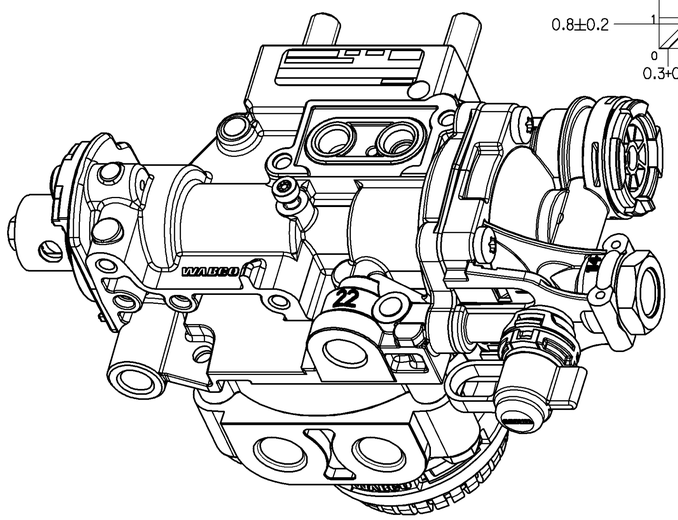
TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: M16 x 1.5 : Mmax. = 34 Nm
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS: M22 x 1.5 : Mmax. = 53 Nm
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:







TORQUE:
ANZUGSMOMENT: 7±2 Nm
COUPLE DE SERRAGE:
COPPIA DI SERRAGGIO:



CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK p4 [bar]
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO

GENERAL SPECIFICATION: JED-334-0						
FURTHER TECHNICAL DATA:						
DOC. CODE:			SHEET: TO			
GENERAL TOLERANCES						
		RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)				
CLASS 1)		≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	
FINE		0.5	1.0	1.5	2.0	±3°
MEDIUM		1.0	2.0	3.0	4.0	
COARSE	X	2.0	3.5	5.0	6.5	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152						
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED						

DCN-NO.	REV.	DATE

Pro/ENGINEER DRAWING COPYRIGHT

DATE	SIGNATURE
DRAWN	
04-10-14	HAUKE
CHECKED	
	FAUCK
EXPERT CODE	
742	

WABCO

AUTOM.LOAD-SENSING VALVE
AUTOM.BREMSKRAFTREGLER
CORRECTEUR DE FREINAGE AUTOM.
REGULATORE DI FRENATURA AUTOM.

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
1.6 KG	1:1	475 720 008 0	605	1/1
SIZE	TRI			
A 1	530	FUNCTION CODE / SHAPE CODE / PRODUCT TYPE: 0 0	REPLACEMENT FOR	

100mm

NON È PERMESSO COPIARE, A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERLO COMUNQUE NOTO A TERZI, SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA. OGNI CONTRAVVENZIONE COSTITUISCE REATO PENALE. TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI A NORMA DI LEGGE.
CONTENT OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENT THEREOF, ARE FORBIDDEN, WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE TO PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.
TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU SONT INTERDITES, SAUF AUTORISATION EXPRESSE. TOUS DROITS RESERVES EN CAS DE DEPOT DE BREVET, DE GM OU DE DM.
QUALSIASI RIPRODUZIONE O DIVULGAZIONE DEL PRESENTE DOCUMENTO, NONCHÉ UTILIZZO E COMUNICAZIONE DEL SUO CONTENUTO SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA SONO VIETATI. I TRASGRESSORI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI DEL PAGAMENTO DI DANNI. TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI IN CASO DI CONCESSIONE DI BREVETTO, DI MODELLO DI UTILITÀ O DI DISEGNO.

Drw.: 475720080...605
TML: 475720080...A10 0.53+